

Sinologisches Seminar
der Universität Heidelberg
Akademiestr 4-8
D-69117 Heidelberg

DOKUMENTATION

Katrin Buchta: Lehrerfortbildung an der National Taiwan
Normal University 5

Jens Bleiber: II. Tagung der Chinesischlehrer an deutschen Schulen –
Chinesisch als Fremdsprache an Sekundarschulen,
Geschwister Scholl Gesamtschule, Dortmund 5.-6. April 2008 6

BEITRÄGE

LIANG Yong: Sprachliche und interkulturelle Kompetenz 11

Peter Jandok: Deutsch-chinesische Interaktion – Eine Sechs-Minuten-
Analyse interkultureller Kommunikation und der Nutzen für den
Chinesisch-als-Fremdsprache-Unterricht 27

YANG Jianpei: Chinesische Lehrer, deutsche Lerner –
Überlegungen zur Qualifikation von Lehrkräften für den
Chinesischunterricht in Deutschland 49

Chris Merkelbach/Georg Gesk: Juristisches Fachchinesisch –
Eine kontrastive Einführung zum juristisch-fachsprachlichen
Chinesischunterricht 67

Zhuo Jing-Schmidt: Zur Frage der chinesischen shi-de-Konstruktion:
Eine konzeptualistische und diskurspragmatische Erklärung 87

ZHANG Yan 张彦: 德国人学汉语的声调问题 113

WANG Picheng 王丕承: 汉语初级口语教材会话课文编写中的
衔接问题研究 125

CHINESISCHUNTERRICHT IM ÜBERBLICK

Lena Henningsen: China in der Schule: Das SHAN-Schulteam 135

SHEN Airu: Erfahrungen mit computerunterstütztem
Chinesischunterricht 136

Sinologisches Seminar



42623169 , 6

REZENSIONEN

- Zhu Jinyang: Chinesische Grammatik für Deutsche. Ein Lehr- und Übungsbuch mit Lösungen. Unter Mitarbeit von Ruth Cordes. Hamburg: Buske, 2007. (Peter Kupfer) 143
- Benedix, Antje: 懂不懂? Dong bu dong? Stuttgart und Leipzig: Klett, 2008. (Simone Müller) 149
- Richter, Gunnar (Hg.): Chinesisch-Deutsches Wörterbuch CD. Bochum: Europäischer Universitätsverlag, 2006. (Katrin Buchta) 154
- Guder, Andreas/Jiang Xin/Wan Yexin (Hg.): 汉字的认知与教学——西方学习者汉字认知国际研究讨论会论文集. The Cognition, Learning and Teaching of Chinese Characters. Beijing: Beijing Yuyan Daxue Chubanshe, 2007. (Florian Meyer) 156
- Chang, Aristid/Wiegand, Dirk/Vogt, Sebastian/Frelet, Mathieu: Vokabelkarten zu verschiedenen modernen Lehrwerken, Heidelberg, im Selbstverlag. (Cornelia Schindelin) 159

MITTEILUNGEN

- Aktuelle Neuerscheinungen zu Chinesisch als Fremdsprache 165
- 世界汉语教学学会简介 The International Society for Chinese Language Teaching (ISCLT) 170
- Antrag auf Mitgliedschaft im FaCh 172
- Hinweise für CHUN-Beiträge 173
- Aufgaben und Ziele des FaCh (hintere Umschlagseite innen)